

Villa Mitre

Dirección y Administración:
NAZCA 1750
Unión Telef. 37, Rivadavia 6967

Organo del Centro de Fomento y Cultura "Villa General Mitre"
DE ACTUALIDAD, SOCIAL, LITERARIO E INFORMACION GENERAL — PUBLICACIÓN MENSUAL

Horas de Oficina de 20 a 22
Toda correspondencia a la Dirección
No se devuelven los originales

AÑO III.

Buenos Aires, Marzo de 1926

NÚM 38.

COMISION DIRECTIVA

Presidente

Juan B. Faruolo

Vice Presidente

José Artaza

Secretario General

Adolfo Brancatto

Secretario

Luis Parodi

Secretario de Actas

Alberto E. Serrano

Pro Secretario de Actas

Federico M. Gorga

Tesorero

José R. Baamonde

Pro Tesorero

José P. Ferri

Vocales

Alfredo Vaccaro

Luis Fontana

Agustín Viviani

Suplentes

César Toscano

José Marchese

Juan Deinguidar

Victorio Fazzare

Jacinto Gamba

Pablo Soncini

Alfredo Acosta

Juan Di Salvo

Pedro Guerrero

Eduardo Gamba

Constancio Carlas

SUBCOMISIONES

De Biblioteca (provisional)

Presidente

Juan B. Faruolo

Secretario

Luis Parodi

Tesorero

José P. Ferri

Vocales

Federico M. Gorga

Agustín Viviani

De Edilicias

Presidente

Luis Fontana

Secretario

Alberto E. Serrano

Secretario de Actas

Alfredo Vaccaro

Vocales

José Baamonde

José Artaza

De Prensa

Director del Periódico

Adolfo Brancatto

Sub Director del Periódico

Luis Parodi

Administrador del Periódico

Alfredo Vaccaro

Sub Administrador del Periódico

Agustín Viviani

Colaboradores

José Marchese

Alfredo Acosta

A LOS ASOCIADOS

En muchas ocasiones hemos utilizado las columnas de VILLA MITRE para invitar a los señores asociados del Centro de Fomento y Cultura, a prestar su concurso, como corresponde a todo buen vecino, amante del progreso y de la cultura.

Nuestra prédica constante en ese sentido, no obtuvo mayormente resultado, pues al aproximarse las renovaciones de miembros en la Comisión Directiva, fechas en las que más insinuábamos la espontánea colaboración, obteníamos que algunos asociados aceptaran cargos en la C. D., pero, desgraciadamente, no eran desempeñados, sino por un tiempo breve por los mismos, entorpeciendo de continuo la buena marcha de la institución. Esa falta de colaboración asidua y constante, como lo requieren instituciones análogas a la nuestra, originan desequilibrios tales, que pueden llegar, si no se procede a tiempo, a consecuencias funestas.

Pero, a pesar de todo, nuestra institución, mediante el esfuerzo colectivo, ha llegado a colocarse entre las primeras de sus similares, y esta afirmación la hacemos sin el ánimo de jactarnos, sino simplemente para demostrar, que, como todas, ella tuvo, en su principio, inconvenientes grandes que se fueron salvando a medida que más se concentraba el esfuerzo de sus asociados. Ha llegado actualmente a un estado floreciente, y es en la actualidad, cuando más deben desvelarse sus asociados para que no se malogren los sacrificios y los entusiasmos de todos aquellos que, presentes o ausentes, contribuyeron a colocarla al nivel en que se encuentra.

Hoy más que nunca, debemos estrechar las filas, llenar los claros y disponernos todos, con una sola aspiración, a llevar bien alto el ideal por el cual nos hemos agrupado.

Por suerte, vislúmbrase, a partir de las últimas asambleas realizadas, que aquellas insinuaciones de colaboración han llegado a interesar a algunos asociados y con ellos, los que ahora fueron designados para ocupar cargos directivos dentro de la institución, que valorando la grave responsabilidad que asumen para el cumplimiento de su misión, continúan con entusiasmo la labor hacia la marcha progresiva de la misma.

Débase, en consecuencia, prestarle su decidido apoyo, por parte de todas aquellas personas capacitadas, que, alejadas momentáneamente de la C. D. de la institución, como igualmente de todos los asociados que tengan interés por el mejor funcionamiento de la misma, para que, estimulados en esa lucha incesante por el progreso edilicio y cultural, se realice la gran obra anhelada.

Aunando voluntades y ofreciendo

cada asociado todo el interés que debe tenerse, no sólo por el mantenimiento de la institución, sino por el progreso de la misma, obtendremos la realización de nuestras justas aspiraciones, ya que ella está construida sobre la base sólida del bienestar general.

Que una sola consigna exista entre sus componentes y que ella sea: "¡A trabajar por la institución!"

A los vecinos de Villa General Mitre

Un día, en buena hora, un núcleo de vecinos de Villa General Mitre, deseosos de unir sus esfuerzos a fin de dar fuerza a las gestiones que se hicieran para lograr el mejoramiento edilicio de la Villa, procedió a la fundación del Centro de Fomento y Cultura que lleva su nombre.

Trabajando con tesón, lograron ver engrosar su índice de asociados con adhesiones de vecinos progresistas, y experimentar hoy la satisfacción de que sus esfuerzos se compensaban con el logro, aunque en parte, de sus aspiraciones.

Y digo en parte, porque si bien muchos pantanos han sido desterrados por el afirmado y pasos de piedras, disminuidos los baldíos por las construcciones, y acortada la distancia con la parte céntrica por las vías de comunicaciones modernas, que hacen pensar en un futuro halagüeño, falta aún mucho que conseguir para ver colmada la obra.

Para ello es menester que los esfuerzos no sean amenguados y, en cambio, que las gestiones a realizarse cuenten con el entusiasmo siempre creciente de los dirigentes del Centro de la Villa, y el apoyo de todos los que en ella habitan.

Asociarse al Centro de Fomento y Cultura Villa General Mitre, es velar por sus intereses puesto que propendiendo al adelanto de la villa es valorizarlos.

Al Consejo N. de Educación

En la plena seguridad de que no se ignora la falta de escuelas que hay en el radio de Villa Mitre, es bueno recordar, permanentemente, el gran número de niños y niñas, que, año tras año van aumentando, sin que se haya resuelto evitar que prosigan en ese estado de horfandad espiritual a que los condena la falta de dichas escuelas.

Sería bueno que el señor Ministro de Instrucción Pública tomara cartas en el asunto e influyera a fin de que se solucione este espectáculo lamentable de tantos niños privados de instrucción. — Luis Basani.

A los pequeños lectores de la Biblioteca De Villa General Mitre

No os imagináis, caros amiguitos míos, la gran satisfacción y alegría que experimento al veros concurrir todas las noches, anhelantes y sonrientes, a la "Biblioteca de Villa Gral. Mitre", en demanda del libro de vuestra predilección, que a la vez que instruye evita la vida de ocio, madre de todos los vicios.

Recibid mis expresivos y sinceros plácemes por tan digna conducta que pone de manifiesto el entusiasmo que predomina en vuestros espíritus infantiles por aprender y llegar en tiempo no lejano a atender las necesidades propias y ser factores útiles de la sociedad.

Nunca jamás os apartéis de esa senda de virtud, que ennoblece y dignifica al hombre, sed constantes que nada os arredre y obtendréis así, con esta invariable conducta, el éxito de vuestras justas aspiraciones. Sea el libro por siempre, vuestro mejor amigo.

Ahora sólo me queda recomendar a mis buenos amiguitos, que durante las horas de lectura, en el salón de la biblioteca, sean juiciosos, circunspectos, que lean en voz baja y no conversen. De esta manera la lectura les será provechosa.

Cata.

N. de la D. — "Con la publicación de las líneas que preceden, nos es grato presentar a nuestros lectores a la Sta. Catalina Parodi, incorporada al grupo de los colaboradores del periódico, y la que firmará sus artículos con el "pseudónimo "Cata".

AVISO IMPORTANTE

Se hace saber a los señores asociados y avisadores que ha cesado en sus funciones de cobrador el señor Julio Carriedo. En consecuencia, deberán abstenerse de efectuarle pago alguno.

Se designó para reemplazarle, al señor Antonio Gorga, quien acreditará su carácter de tal con el respectivo nombramiento.

CAMBIO DE DOMICILIO

Participamos a los señores socios del Centro y Biblioteca, suscriptores del Periódico y asociados, Instituciones similares, autoridades, vecinos de la Villa y personas que mantienen correspondencia con nuestro Centro, que hemos trasladado nuestra Secretaría y Biblioteca al nuevo local NAZCA 1750 por así requerirlo el adelanto de la Villa.

Planos, Proyectos, tramites y todo trabajo de
Albañileria en General

Movimiento de Correspondencia al 31 de Marzo de 1926

RECIBIDA

(Nuevo ejercicio)

- 1—De la Sociedad de Fomento "25 de Mayo" comunicando la designación de su nueva C. D.
- 2—Del Sr. Manuel Torres presentando su renuncia de asociado del Centro.
- 3—Del señor S. V. Viviano y varios firmantes solicitando la intervención del Centro para lograr mejoras edilicias.
- 4—De un núcelo de asociados del Centro, solicitando la realización de una Asamblea Extraordinaria para el 28 de Marzo del corriente.
- 5—Del miembro de la C. D. señor José Luis Bassani, presentando su renuncia de tal.
- 6 y 7—De los señores Pedro Caldirola y José Moreno en el mismo sentido.
- 8—Del señor Roberto P. Lasarte solicitando la intervención del Centro para gestionar algunas mejoras edilicias.
- 9—Del Sr. Alfredo Vaccaro aceptando el cargo de miembro titular de la C. D. con que fuera designado.
- 10, 11 y 12—De los señores Luis Parodi, Agustín Viviani y Luis Fontana, en el mismo sentido que la anterior.

REMITIDA

(Nuevo ejercicio)

- 1—A los miembros de la nueva C. D. invitándolos a una reunión.
- 2—A los miembros de la nueva C. D. comunicándoles el cargo con que fueran designados.
- 3—A los miembros salientes de la C. D. invitándolos a efectuar la entrega de los respectivos cargos a los nuevos miembros.
- 4—A los suplentes nombrados por la Asamblea General ordinaria del 28 de Marzo ppdo., comunicándole su designación.
- 5—A los señores Alfredo Vaccaro, Luis Parodi y Agustín Viviani, comunicándoles su designación de miembros titulares de la C. D., en reemplazo de los señores José Luis Bassani, Pedro Caldirola y José Moreno, que presentaron su renuncia.
- 6—Al señor S. V. Viviano y demás firmantes, acusando recibo de su nota de fecha 20 de Marzo ppdo.
- 7—Al Jefe de la Sucursal 30 de Correos y Telégrafos, comunicándole el traslado del Centro a su nuevo local, a los efectos del envío de la correspondencia.
- 8—Al Presidente de la Confederación de Sociedades de Fomento de la Capital, confirmando en el cargo de delegado al señor Juan B. Faruolo y comunicándole la designación de los señores Luis Parodi y Alberto Serrano, en reemplazo de los señores José Marchese y José Di Bona.
- 9—A los señores José Marchese y Alfredo Acosta, comunicándole haber sido designados colaboradores del periódico del Centro.
- 10—A los diversos diarios y periódicos de la Capital, solicitándole la publicación de la nueva C. D.

MAISON STRATTA MODAS

Anexo Salón de Peluquería para Señoras, Señoritas y Niñas
SE ATIENDE A DOMICILIO

LAVALLE 1557

BUENOS AIRES

**Con solo \$ 4 por
semana Vd. tiene un
buen traje.**

En Nazca 1876 **Casa Di Salvo**
VISTE BIEN

VISITENOS Y SERA NUESTRO CLIENTE

MUEBLERIA y COLCHONERIA

Toldos, gramofonos y discos

Establecimiento Argentino :: Fundado en 1892

David Pereyra

De la fabrica al consumidor

Rivadavia 7137 U. T. 66, 3045 Flores

Empresa de Pompas Funebres

LA IMPERIAL

De RANDAZZO Hnos.

Carruajes, Autos y Capillas eléctricas estilo moderno
Servicio especial para Casamientos y Bautismos

Casa Central
518 - CABALLITO - 520
U. T. 4554, FLORES

PARTICULAR
U. T. 5691, MITRE

Anexo:
AV. SAN MARTIN 1364
U. T. 6709, FLORES

Tintoreria "DEL NORTE"

Casa Especial para limpieza a seco y a nuevo de ropas delicadas

JUAN USICH

Servicio Especial en 48 Horas

CALLAO 653

U. T. 37, Rivadavia 0961

y General José G. Artigas 1302 - U. T. 66, Flores 3810

CAFÉ, BAR Y BILLARES "12 DE OCTUBRE"

DE LUIS CIRISI

ESMERADO SERVICIO EN LUNCHS, COCKTAIL Y SANWICHES

NAZCA 1779

Buenos Aires

ROQUE A. BARTOLOMÉ

Remates y Comisiones — Ventas liberales — Tramitaciones de hipotecas
Escritorio: 25 DE MAYO 140 — Unión Telefónica 2568, Avenida

Particular: NAZCA 649 — Unión Telefónica 2061, Flores

REXBLU B. F. D.

LAVA SOLO
SIN RESTREGAR

EL MEJOR ESCARBADIEN
REDONDO

PIDALOS A SU PROVEEDOR

Nuevo servicio de automóviles de excursión

La Intendencia ha autorizado un nuevo recorrido para automóviles de excursión. De acuerdo con la autorización se establecerá una línea entre la Plaza de Flores, Balneario y Parque 3 de Febrero, con el siguiente recorrido: Plaza de Flores, Rivadavia, Rincón, Independencia, Entre Ríos, Brasil, Plaza Constitución, Balneario, Cangallo, Avenida Madero, Plaza Británica, Avenida Leandro N. Alem, Parque 3 de Febrero, Avenida Sarmiento, Plaza

Italia, Santa Fe, Canning, Warnes, Dungeness, Añasco, Gaona, Boyacá, Rivadavia y Plaza de Flores.

El nuevo servicio será inaugurado el 10 de abril, fecha no muy propicia para la iniciación de excursiones de esa naturaleza, pero tiene la ventaja que se irá conociendo por el vecindario de Flores y sus villas adyacentes como Villa Mitre, y en cuanto llegue la primavera ya podrán disfrutar de una nueva expansión y distraimiento.

VIDA SOCIAL

--- ENLACES ---

Consiglio-Castelluccio



—El sábado 3 de abril tendrá lugar el enlace de la Sta. Antonia Consiglio con el Sr. Agustín C. Castelluccio, siendo testigos por parte de la novia, el Sr. Nicolás Consiglio y por la del novio, el Sr. Pascual Castelluccio.

Actuarán como padrinos la Sta. Emilia Consiglio y el Sr. José Castelluccio. La boda se efectuará en casa de la novia, celebrándose con tal motivo un festival al que asistirán numerosas familias.

D'Addario - Stabile

El 4 de abril próximo se efectuará el enlace de la Sta. Carmen D'Addario y el Sr. Luis Stabile, ambos vecinos de nuestra localidad. Con dicho motivo tendrá lugar en casa de la novia una reunión de carácter íntimo.

Enlace Escanagati-Argarate

El sábado 3 de abril tendrá lugar el enlace de la Sra. Rosa Isabel, Vda. de Escanagati, con el Sr. Juan Argarate.

Con tal motivo se realizará una fiesta de carácter íntimo.

Caggiano - Passaro

—El sábado 3 de abril se efectuará el enlace de la Sta. Amalia Caggiano con el Sr. Angel Passaro, actuando como padrinos el Sr. Antonio Caggiano y la Sta. Carmen M. D'Amato.

Dicho acto dará motivo a que en el domicilio de la novia se congregue una regular cantidad de familias y relaciones de los contrayentes, a quienes harán llegar sus calurosas felicitaciones.

Se servirá un lunch a la concurrencia y luego se dará comienzo a un baile.

Fontana - Calvi

—El 17 de abril, se realizará el enlace de la Sta. Luisa F. Fontana, con el Sr. Eduardo C. Calvi.

Viajeros—

Para el interior del país, por una temporada, ausentóse nuestra consocia y vecina, la Sta. Antonia Novo.

—Ha regresado de su paseo por Italia, nuestro estimado consocio el señor Bruno Destilo. Con nuevas energías, reanudará sus tareas comerciales.

Enfermos—

Restablecido nuestro estimado consocio Sr. Blás Farieri, y su esposa Dña. Rosa de Farieri, de la enfermedad que les obligó a guardar cama durante algunos días.

ASILO MARCOS PAZ

El sábado 17 de Abril tendrá lugar el festival que organiza esta institución con motivo de inaugurar la ampliación de su edificio escolar.

CLUB FF. CC. DEL ESTADO

El Club de referencia con motivo de la inauguración de su local social sito en la calle Guayaquil 837 realizará en el mismo, un lunch y baile familiar el 17 de Abril a las 21 horas, el cual promete asumir vastas proporciones dada la actividad encomiable desplegada por la C. D. y en especial por el Presidente Francisco O. Cretella.

Amenizará el acto una Jazz Band compuesta de 7 profesores, la cual ejecutará las mejores producciones musicales de su vasto repertorio.

El señor José Marchese, celebrando una fecha íntima, realizó el domingo 21 de marzo del etc. una interesante fiesta criolla, a la que concurrieron sus numerosas relaciones. A pesar de la lluvia torrencial que desencadenó, la que evidentemente le restó brillo a la fiesta, la concurrencia tuvo ocasión de pasar un día de sano esparcimiento y franca alegría.

Abundaron los platos criollos, tales como: achuras, chorizos y asados al asador. Una orquesta típica amenizó la fiesta durante su desarrollo, y la concurrencia rindió honores al baile, prolongándose éste hasta después de media noche.

Felicitamos al señor Marchese por el éxito alcanzado por la fiesta.

ESCUELA REPUBLICA DE

MEJICO

El miércoles 31 del corriente efectuóse la primera fiesta educativa y cultural que corresponde al año actual, en la escuela "República de México", instalada en la calle José G. de Artigas y General César Díaz.

Abrió el acto la Sta. Gerarda Scolamieri, Directora de la referida escuela, quien en breves y elocuentes frases, expuso ante la numerosa concurrencia que asistió al acto, el significado y propósito que tienen por objeto estas pequeñas fiestas en apariencia, pero grandes por su función educativa.

Las palabras de la Directora fueron aplaudidas por la concurrencia, tributándosele en ese instante el mejor reconocimiento por el empeño puesto a prueba tantas veces, en el correcto desempeño de sus funciones.

Inmediatamente se inició el programa musical que estuvo a cargo del renombrado violinista señor León Fontova, a quien acompañó luego la conocida concertista de piano, Sta. María Fontova y Miró.

Prestó también su gentil concurso, la profesora de declamación, Sta. Enriqueta Adesso, quien recitó magistralmente parte de su vasto repertorio, compuesto de producciones de los mejores poetas, finalizando con la "Epopeya del gaucho Peralta", del Dr. Eduardo Alemán.

Tanto el desarrollo de la parte musical a cargo del Sr. Fontova y Sta. Fontova y Miró, como igualmente los recitados de la Sta. Adesso, obtuvieron un gran éxito, siendo largamente aplaudidos por la concurrencia, que no cesaba en sus aplausos, obligándolos a los referidos artistas, a prolongar una hora más el programa de la fiesta, prometiendo el Sr. Fontova volver nuevamente a prestar su concurso.

NUESTROS NIÑOS



Hugo Casella



Inés Farieri



Carlitos Jorge Dacarro, trompo

NECROLOGIA

GERONIMO RENART

El 25 del corriente falleció en esta capital nuestro colaborador Sr. D. Gerónimo Renart a la edad de 57 años. Persona activa y de vastas relaciones comerciales e industriales en esta plaza, interior del país y extranjero.

Su figura ya era popular debido a su carácter bondadoso. En momentos que se ausentaba para Euro-



pa en viaje de placer muy merecido, le sorprende la parca inexorable.

Fué fundador de la casa que lleva su nombre, importadora de artículos para la Reclame.

Para todos los comerciantes tenía un artículo adecuado a su propaganda, trabajador infatigable e ingenioso.

En el acto del sepelio se puso de manifiesto el profundo pesar entre sus amigos y relaciones, asistiendo numerosa concurrencia.

Juan Francisco Coutinho

Ha producido la noticia del fallecimiento del Sr. Juan Francisco Coutinho, ocurrida el 26 de Marzo un profundo pesar, que perdurará por mucho tiempo entre el numeroso grupo de las relaciones que poseía el extinto.

Con el fallecimiento del Sr. Coutinho, se pierde a un hombre laborioso que dedicó muchos años de su vida al engrandecimiento de las instituciones en las que militaba, dejando en todas ellas, demostrada su actividad y constancia.

Ocupaba la presidencia de la Sociedad de Fomento "24 de Septiembre", desde donde consiguió, conjuntamente con los buenos colaboradores que eligió, el progreso edilicio y cultural del barrio Gaona (Cabalito Norte).

Ocupaba también la vice presidencia del Consejo Escolar XIII, y desde ese cargo contribuyó con su esfuerzo al fomento de la educación escolar, contribuyendo a la realización de una gran obra: la "Cooperativa Escolar", en la que, como premio a tan altruista propósito, se le designó presidente.

En el acto del sepelio, púsose de manifiesto el sentimiento que produjo su deceso, en donde los amigos que hicieron uso de la palabra demostraron en forma elocuente, las buenas cualidades que adornaban la persona del Sr. Coutinho.

DERECHOS DE LA MUJER

El pleno goce de los derechos naturales del individuo, son imprescindibles para la lucha por la vida; lástima, disfrutar de ellos, sólo el sexo masculino, quedando para la mitad de los seres humanos, coartado ese ejercicio.

La civilización actual debe su avance a la obra de todos los seres útiles sin distinción de sexo. Las conquistas positivas de la ciencia libertada del dogma, el progreso de la industria, el desarrollo del comercio y el conocimiento de los problemas políticos contribuyen a igualar los derechos del hombre y la mujer. Lo que antes de ahora solamente desempeñaba el primero, hoy lo realiza la mujer. En la fábrica, en el taller y en el campo la vemos ocuparse en la noble tarea del trabajo creador y fecundo, en la Universidad y en la escuela enseñando a pensar en la vida y en la oficina pública y comercial, encargarse de expedientes complicados y de anotaciones no menos fáciles. El ejercicio de su actividad inteligente ya no reside solamente en el hogar, sino que para la solución del problema económico y la lucha por la existencia, ha convenido la ampliación de ese terreno por demás limitado.

Y bien, con este rol social tan vasto e influencia provechosa y de civilización ejercitada en la colectividad toda; no ha podido aún derribar el carcomido edificio de injusticias construido por la sociedad cristiana. Por ello, la desigualdad jurídica subsistente en nuestra legislación, ante la cual, parece el ser intermedio entre el hombre y el niño; porque no se explica en la época presente, siendo biológica y psíquicamente semejante al hombre e igual económicamente, le prohíba la ley sus derechos civiles y políticos. Pues el hombre, se coloca en una situación de privilegio, que la naturaleza no le ha dado.

Montesquieu al respecto, nos habla con las siguientes palabras: "El imperio que ejercemos sobre ella es una verdadera tiranía: ellas nos lo han dejado tomar porque tienen más dulzura que nosotros y, por consiguiente, más razón y humanidad. Estas ventajas, que debían sin duda darles la superioridad si hubiéramos sido razonables, se las hicimos perder porque no lo somos nada."

¿Por qué tendríamos nosotros un privilegio? ¿Será porque somos los

más fuertes? Pero esto es una verdadera injusticia. Nosotros empleamos toda clase de medios para abatir su valor. Las fuerzas serían iguales si la educación también lo fuera. Probémoslas en los talentos que la educación no ha debilitado y veremos si somos tan fuertes."

En una república como la nuestra, cuya Constitución establece la igualdad para todos los habitantes sin distinción de razas, nacionalidad, clase o sexo, la anacrónica desigualdad de la mujer ante la ley está obligada a desaparecer. Hoy se ha descubierto y muestra la verdad suplantando la hipocresía. Vela sola al desempeño de sus funciones y al trabajo, y los ejercicios físicos y deportes sanos no le están vedados. Su roce continuo con el hombre la hace más respetable y la capacita cada día más para darse su justo valor. Por ello, poner una valla a su desarrollo significa perpetuar la más irritante injusticia, impedir su florecimiento haciendo claudicar los fueros de su recato, virtud, constituye una execrable acción en quienes persiguen un ideal: mas humano, más solidario y sobre todo fraternal.

Con estas pocas palabras se prueba que su superioridad está descaída, y fuerza es, según Wilson, saldar la deuda contraída con ella para que se oriente por nuevos rumbos, y junto al hombre que al decir de Babel "tiene de común que son seres oprimidos desde tiempo inmemorial" colabore en el progreso constante, moral y material, encomendado a todos los seres inteligentes de la tierra. Así contribuiremos al triunfo de la democracia social y política y a la confirmación de los derechos, que ha un siglo y algunos lustros proclamara la Revolución Francesa al reivindicar ampliamente para todos — hombres y mujeres — sus aspiraciones legítimas.

El ambiente preparado está y solamente debemos aunar las fuerzas para reclamar del legislador y del gobierno iguales derechos para ambos sexos, pues ellos no serán útiles si no aseguran a cada miembro de la comunidad sus derechos imprescindibles.

Su capacidad y cultura, su condición de madre y productora, exigen la devolución de sus derechos civiles y políticos.

Rosa Cuello.

Argerich 1537.

"EL AHORRO"

Ferretería, Pinturería, Bazar, Menaje y Corralón de Maderas
Puertas, Ventanas, Marcas, Rejas, Columnas, Alambre Tejido, Postes, Cal,
Arena, Portland, Baldosas, Tejas, Azulejos, Materiales Sanitarios
y de Construcción en General.

NAZCA 1770

BUENOS AIRES

CASA DANERI

NAZCA 1866 — VENDE BARATO

Surtido completo en Bazar, Menajes, artículos para Regalos, Fantasía y Juguetes
Artículos de Librería y útiles para colegiales.
Especialidad en cuerdas para Guitarra, Violín, Mandolín y Púa para Fonógrafo
PRECIOS SIN COMPETENCIA

CASA DE ELECTRICIDAD

DE DOMINGO NANNI

Venta de materiales en general — RADIO TELEFONIA — Repuestos de
máquinas — Composturas en general

NAZCA 1785

BUENOS AIRES

Peluquería y Cigarrería

"VILLA GRAL. MITRE"

Artículos para hombres

de A. CAHWJE

Especialidad en cortes de Melenas

Rizados y Ondulados

Salón Reservado para Señoras y Señoritas

Nazca 1853

BUENOS AIRES



Biblioteca Popular "Ciencia y Labor"

— DEL —

Centro de Fomento y Cultura

Villa General Mitre

1750 - NAZCA - 1750

Se admiten socios directos para llevar libros a domicilio con cuota trimestral de \$ 1.— m[n].

Abierto todos los días de 19 a 22 horas - Entrada Libre

LITERATURA

EL INMIGRANTE

I

De dónde viene?... De lejano país. Llega sonriente con su maleta a cuestas y con más ilusiones que ropas.

Tosca vestimenta, modales rústicos, pero corazón sano y fuerte, sin dobleces; los brazos robustos y el rostro alegre. Muchacho fortacho, que a juzgar por sus ojos llenos de vida, viene a trabajar con bravura, a luchar con tenacidad y en honrada ley. Allá, en la parda Castilla,

—o en las poéticas rías gallegas—, le hablaron de una pampa inmensa de campos ubérrimos y él se lanzó allende los mares con su juventud, su fuerza y su voluntad que pronto cangeará por promesas de trabajo y porvenir. "Abridle los brazos con cariño y mostradle el corazón sincero y bueno".

Trae mucha esperanza. "Prestadle aliento". El suelo de la patria es grande y generoso, fértil su tierra y su cosecha brinda al labrador óptimos frutos.

El gobierno argentino protege am-

pliamente al inmigrante europeo honrado y laborioso, desde que se embarca en su país natal hasta que se convierta en patrón o propietario.

"Extranjero". Escuchadlo bien: allá en el campo hay un arado y un buey que esperan tu mano robusta. Llévale tu voluntad, siembra con fe y entusiasmo y la vida te será propicia.

El sudor de los hombres es el mejor riego que abona la tierra.

II

La tarde muere. El inmigrante se ha sentado cerca del muelle con los brazos en cruz. El velero se ha alejado.

El mar está tranquilo e invita a la meditación. Horizonte azul, puro y bello, cielo diáfano. "Silencio que es hora de nostalgias". ¿En qué piensa ahora el mustio viajero? Evoca, sin duda, el terruño abandonado; la aldea rústica pero hermosa, donde moran sus mayores, pues en ella queda algo grande y querido, algo dulce y risueño: la madre!

Ella se quedó, hacendosa, cuidando la huerta, la vaca y el solar, con la esperanza de ver el retorno de aquel hijo, que marchó para América a labrar su fortuna. Desde allá le habrá enviado un beso ardiente mezclado entre la brisa. Por eso es que las brisas llevan siempre perfumes de rosas: porque llevan besos de madre.

III

Sombras rústicas. Crepúsculo. Es la oración. El alma del viajero se adormece en dulce letargo, y ahora reza por su dios y por su madre. Buen viajero, duerme esta noche tranquilo, en tierra extraña pero sincera. Mañana será día de labor. Al levantarte, saluda a mi patria que es grande y generosa, y después saluda al sol, que será sin duda un sol de oro; escúchalo bien, sol de oro, y de muchos quilates. Sol de porvenir y de magnitud. La luz de sus rayos alumbrará siempre tu ruta por la tierra... Amén.

Antonia NOVO.

Juventud y Progreso

Para VILLA MITRE.

La luz del porvenir brota esplendente, donde hay lucha y audacia y esperanza! Sólo el impulso juvenil alcanza a darle al ideal nueva corriente!

En el curso del Tiempo, fatalmente el Porvenir sobre el Pasado canta y ¡guay! de aquel que olvida la enseñanza de que otro tiempo hereda el mal presente!

Arriba, Juventud! tu nombre ileso salvarás de la vida en la pelea sobre el blasón de la victoria impreso.

si allá en la cumbre tu estandarte ondea con el aire fecundo del Progreso y el influjo divino de la Idea!

Agustín Viviani.

EL IDEAL de las CHICAS

Venta de zapatillas y composturas de calzado en general — Salón de lustrar

DONATO VOLPE

A. M. CERVANTES 2745

LAS DOS CARLOTAS

Ninguna de estas dos Carlotas imperiales que, durante dos épocas inolvidables, llenaron con su funesta y grandiosa sombra el suelo americano, había nacido en las tierras del Nuevo Mundo. Ambas, la de 1815 y la de 1867, fueron dos princesas extranjeras, dos funestos y trágicos juguetes del destino, cuyo nombre se ha escrito con lágrimas y con sangre en las leyendas del continente.

Fué la de 1815 aquella famosa y siniestra princesa Carlota, mujer del rey Juan de Portugal, cuyas sienes borbónicas los extraviados patriotas de 1813 quisieron ceñir con una corona americana.

¿Para qué repetir aquí los nombres impercederos de los sonámbulos de aquella aventura extraña y delirante? Los historiadores argentinos han revelado el terrible secreto de 1815, cuando los padres de la libertad americana soñaron por un instante en la monarquía, apenas acallados los ecos gloriosos de Ituzaingó, y fueron en busca de una hermosa, pero equívoca, princesa de Portugal para que reinase sobre el libre suelo de América.

Afortunadamente, la princesa Carlota no es más que una sombra. Sus regios y livianos pies jamás llegaron a hollar las libres y agitadas riberas del Río de la Plata. Los vientos de la democracia, aquellos vientos que soplaban desde los campos de batalla de Suipacha, de Salta, de Jujuy, disiparon el ensueño extraño de la monarquía.

La princesa Carlota no debía ser jamás una soberana de América. Los gauchos rotos que combatían en las quebradas del Norte, en las riberas del Desaguadero, en los caminos de la libertad, no querían reyes. Ni bronceados descendientes de los Hijos del Sol — emperadores descalzos, — ni livianas princesas europeas.

Esta fué la primera de las dos Carlotas.

Medio siglo más tarde, otra Carlota arroja una sombra de sangre, aparece también como una visión delirante y funesta en América.

Es la doliente esposa de Maximiliano.

Maximiliano de Habsburgo era un hermano de Francisco José, emperador de Austria, el último de los emperadores que han desfilado por el tribunal de la Historia. Débil y sin voluntad, aquel desventurado retoño de una raza imperial no fué más que un trágico e imperial muñeco en las manos hábiles y ambiciosas de Napoleón III, que en 1852 había ceñido la corona de Luis Felipe, luego de consumir una de las traiciones más infames que registra la historia, traición maldecida por los ardientes alejandrinos de Victor Hugo.

El tercer Bonaparte soñó en 1860 con el imperio de Méjico. Un pueblo libertado, los Estados Unidos, derramaba hacia la América del Sud los grandiosos ensueños de la democracia y la libertad. Y quiso aquel nefasto emperador de los franceses levantar la muralla de un nuevo imperio entre las dos democracias del hemisferio.

¡Desventurado príncipe!

La tradición de su martirio vive todavía. La tragedia de 1867, el suplicio de Querétaro, están presentes aún en la imaginación de las generaciones americanas.

¿Quién no conoce el cuadro famoso que representa al pobre y trágico Maximiliano en la rústica celda de un cuartel escuchando las exhortaciones postresas de un sacerdote, mientras el piquete que ha de fusilarle lo contempla desde la puerta?

Pero en esa tela célebre está ausente la dolorosa figura de la segunda Carlota de la historia americana, el trágico y doliente perfil de aquella hermana de Leopoldo I de Bélgica, de aquella pobre princesa que soñó, como la mujer de Juan VI de Portugal, con una corona imperial en América...

Pesada y sangrienta corona, sí, la que ciñó durante pocos meses las regias y frágiles sienes de la segunda Carlota. Pocos imperios más breves y más lúgubres que aquel del infortunado Maximiliano América, la cuna ensangrentada de

la libertad, no quería emperadores. ¿Acaso los llaneros de Colombia, los huasos de Chile, los gauchos de Güemes, los lanceros de Lavalle, habían combatido y habían "sembrado con sus huesos" el continente para que un príncipe extranjero levantara la púrpura de un trono sobre los ensueños de los pueblos?...

Así murió el infeliz Maximiliano, fusilado como un traidor a la libertad en la ardiente llanura donde un día, más de medio siglo antes, resonara el grito impercedero de Morelos, y donde estaba seca, durante hacia centurias, la sangre de Guatimozín y de Moctezuma.

¡Desventurada Carlota!

Cuántas veces soñó, quizá, en aquella carnavalesca y trágica corte mejicana, con los esplendores lejanos de Viena, donde el juvenil Francisco José — que había de ser con el tiempo el monarca más infortunado y más siniestro de la historia contemporánea — iniciaba un reinado deslumbrante y famoso; donde Luis de Baviera, demente y sublime, deliraba con los versos de Enrique Heine y con la extraña música revolucionaria de un judío melenudo que se llamaba Ricardo Wagner!

Han transcurrido cerca de sesenta años.

La segunda Carlota vive todavía. Es una anciana vestida de negro que aún cree ser emperatriz. Exige el tratamiento imperial, en medio de las lágrimas misericordiosas de los que aún le permanecen fieles.

Pero en las noches serenas de Suiza, cuando la luna de otoño nieva sobre las aguas del Lemán — hasta las cuales no llegan los rugidos ni los sollozos de la humanidad atormentada, — una vieja de ochenta años, vestida de negro, el espectro viviente de la segunda Carlota, debe cerrar los ojos cansados y ver de nuevo la tragedia de 1867: un rubio príncipe, "su" príncipe, con los ojos vendados, los fusiles apuntándole al pecho, bajo el cielo azul de la tierra americana.

Héctor Pedro Blomberg.

ESTADO DEMOSTRATIVO DE CAJA

Del Centro de Fomento y Cultura Villa General Mitre
hasta el 31 de Marzo de 1926

FEBRERO**ENTRADAS****SALIDAS**

Saldo anterior	445.56	1—Alq. Artigas 1926 que vence 1.º Marzo. Reci- bo 225	120.—
		1—Limpieza local. Recibo No. 226	15.—
		8—250 estam. enviar 2a. circular. Rec. No. 227 .	5.—
		30—Electricidad Enero. Re- cibo No. 228	6.75
		30—Acarreo suplemento. Re- cibo No. 229	5.—
		30—1000 fajas postales. Re- cibo No. 230	7.—
			158.75
		Saldo que pasa a Marzo .	286.81

Total 445.56

445.56

MARZO**ENTRADAS****SALIDAS**

Saldo anterior	286.81	1—Por alquiler local so- cial Artigas 1926 que vence el 1.º Abril. Reci- bo No. 1	120.—
Recaudado por el cobrador	369.—	5—Por 25 días alquiler lo- cal Nazca 1750 que ven- ce el 1.º Abril a razón de \$ 130 mens. Recibo No. 2	108.35
Id en secretaría	8.—	5—A Coll y Vaccaro imp. periódico Febrero. Re- cibo No. 3	87.—
Id recibos atrasados.	2.—	9—A El Suplemento Sema- nal, saldo hasta el 28 Febrero. Rec. No. 4 . .	56.25
		10—A Rosa Raymonde, lim- pieza local Artigas mes de Febrero. Rec. No. 5	12.—
		15—Por estampillas de co- reo de 002 y 0005. Re- cibo No. 6	5.25
		22—Por limpieza máq. escri- bir Olivetti. Rec. No. 7	6.—
		24—Por 500 estampillas co- reo de 002 para enviar circular Asam. Extraor. 28-3. Rec. No. 8	10.—
		24—Por comisión cobranza avisadores, recibo del Centro y Biblioteca al 10 o/o de \$ 311. Recibo No. 9	31.10
		24—Por comisión cobranza subscriptores del periód- ico al 15 o/o sobre pe- sos 58. Rec. No. 9 . . .	8.70

444.65

Saldo que pasa a Abril . 221.16

Total 665.81

665.81

JOSE R. BAAMONDE
Tesorero

Estado demostrativo de Caja
Biblioteca "CIENCIA Y LABOR"
al 25 de Marzo de 1926

1er. TRIMESTRE

Caja	240.92	Por encuadernar 20 tomos a tela a D. García. Reci- bo No. 1	20.—
		Saldo que pasa a Abril .	220.92

Total 240.92

240.92

JOSE P. FERRI, Tesorero

Señora: ¿Quiere carne de primera calidad a 0.55 cív.? Concurra al

Gran Mercado "SAN JOSE"

Av. Gaona y José G. de Artigas

GRAN FRIGORIFICO = MANDA A DOMICILIO

HIGIENE COMPLETA - PRECIOS REDUCIDOS - VISÍTELO Y SERA CLIENTE

JOYERIA Y RELOJERIA

JOSÉ P. FERRI

Brillantes, Alhajas, Relojes y Artículos de Fantasía
para Regalos

COMPOSTURAS DE TODA CLASE - TALLER EN LA CASA
Descuento 5 o/o mencionando este Periódico

Nazca 1758

Buenos Aires

IMPRENTA TERESANO

TRABAJOS COMERCIALES EN GENERAL
TIMBRADOS, CIRCULARES, FACTURAS

1120 - NAZCA - 1126

U. T. 4544, Flores

BUENOS AIRES

Gran Panaderia "Los Lagos"
de RODRIGUEZ y Cía.

ELABORACION MECANICA y MODERNA

Especialidad en Masas de todas clases y Pan Francés, Alemán y de Viena
Caramelos y Bombones de todas clases
y Galleta de Ojaldrá y Redonda para el Campo — Se atienden pedidos
Se Reparte a Domicilio con prontitud y esmero

2863 - CESAR DIAZ - 2863

TALLER DE

DE

ENCUADERNACION

DE OBRAS DE TEXTO

DIONISIO GARIN

PASCO 39

BUENOS AIRES

BANCO FAMILIAR

SAN MARTIN 296

Fundado en el año 1907

Recibe depósito a plazo fijo pagando el 7 % anual

Hace préstamos hipotecarios. Facilita créditos a sus accionistas

La mejor Caja de Ahorro

U. T. 1861, Avenida

Gran Zapatería "BAAMONDE"

1754 - NAZCA - 1754

La casa mejor surtida y precios mas convenientes
SURTIDO GENERAL EN CALZADO PARA COLEGIALES
Crédito a los Socios de la Caja de Socorros de Policía y Bomberos de la Capital
Visítela y se convencerá

Casa JUAN PERROTTI

LIBROS DE HOJAS MOVIBLES - Papelería - Imprenta
UTILES DE ESCRITORIO - TEXTOS ESCOLARES

283 - RECONQUISTA - 283

Unión Telef. 33 Avenida 0403 :: BUENOS AIRES

LECHERIA

SERVICIO ESPECIAL DE CAFE CON LECHE

PRODUCTOS DE LA VASCONGADA

REPARTO A DOMICILIO

1777 - JOSÉ G. DE ARTIGAS - 1777

PEDRO C. NEGRI

EMPRESARIO DE PINTURAS

Especialidad en Imitaciones y todo trabajo perteneciente al ramo.
BOLIVIA 1850 BUENOS AIRES

Panaderia y Confiteria "LAS FLORES"

de Luis Sarramida

Elaboración mecánica — Especialidad en Masas finas, Caramelos y Bombones surtidos — Se hacen Bandejas y Ramilletes para Bautismos y Casamientos — Pan de Viena, Alemán, Graham, Sandwich, Croizanz, Galleta para campo y Facturas de todas clases

Se Reparte a Domicilio

NAZCA 1901 esq. Camarones

B. AIRES

U. T.

Flores

IMPRESA y LITOGRAFIA

QUAGLIO H NOS

ENCUADERNACION

PAPELERIA Y LIBRERIA

NAZCA 1734 - U. T. 3784, Flores

BUENOS AIRES

Almacen de Comestibles

DE

Juan Dichiarra

Articulos del pais y extranjeros

1486 - CONDARCO - 1486

Despensa "LEON"

COMESTIBLES DE PRIMERA CALIDAD

LICORES NACIONALES y EXTRANJEROS

REPARTO A DOMICILIO

LEON DOLSA -- Nazca 1802

NO SE COSTEE HASTA EL CENTRO!!

LA SANTA RITA

Vende a Precios como nadie

Artículos de Tienda — Bazar — Librería y Zapatería

NORBERTO QUIROGA — Gral. José G. de Artigas 1856

JUAN LATESSA E HIJO

Construcciones de obras y cloacas
PLANOS Y PROYECTOS

592 - GAZCON - 1594

U. T. 3780, Palermo — C. T. 108, Norte

FARMACIA "SAN MIGUEL"

Análisis y Esterilizaciones

Despacho Nocturno

Se despachan recetas de la

Asociación Obrera de S. Mútuo

1655 - CALLE NAZCA - 1655

entre Deseado y General César Díaz

U. T. 66, 5590, FLORES

Imprenta Librería y Papelería

E. DELAUNAY

Impresiones comerciales y de Lujo

Establecimiento Musical - Venta de Pianos por Mensualidades

RIVADAVIA 7135

U. T. 5046, Flores

BUENOS AISRE

1er. MERCADITO "EL VENCEDOR"

Se atienden pedidos PARA FIESTAS, PIC-NIC, etc. etc.

PABLO SONCINI Y HERMANO

781 - NAZCA - 1781

BUENOS AIRES

U. T. 3648, Flores

ES EL NUMERO QUE Vd. DEBE
PEDIR PARA COMUNICARSE CON LA

Farmacia y Drogueria "Villa Mitre"

Análisis Clínicos y Bacteriológicos

Espustos, Orina, Sangre, Sero-Reacción
Wasserman :- Sero-Reacción Widal

Si necesita urgentemente una receta o cualquier articulo del ramo como
ser: Análisis, Esterilizaciones, Sueros o Especificos, no le importe
la hora que sea: PIDA Y SERA COMPLACIDO DE INMEDIATO.

Gral. José G. de ARTIGAS 1901, esq. Camarones

Zapateria "VILLA MITRE"

CALZADOS ECONOMICOS Y DE CALIDAD

JOSÉ G. DE ARTIGAS 1399

VENTA

PERMANENTE

DE

CAJONES DE AUTOS

Y

MATERIALES USADOS

NAZCA 1667

Farmacia y Oficina Química

"SANTA RITA"

Gral. José G. de Artigas 1502

Esq. Monte Dinero

ANÁLISIS — Esterilizaciones — Sueros —
Especificos Nacionales y Extranjeros

Servicio Nocturno - U. T. 1473, Flores

Taller de Grabados en general

SOBRE CRISTAL — VIDRIO — MARMOLITA — PORCELANA

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1888

Premiada en las Exposiciones de París, Génova, Chicago y Río Janeiro

GRABADOS REFUNDIDOS EN CRISTALES --
PARA RECLAME EN LETREROS LUMINOSOS

J. GAMBA e Hijo.

CHILE 1348

U. T. 3177 RIVADAVIA

CALZADO

"Casa AGUIRRE"

1838 - NAZCA - 1838

Calzado para Señora, Caballero, niñas, niños y criaturas, ofrecemos un selecto y variados modelos, a precios que no admiten competencia.

Zapatos en fino potrillo charolado, cabritilla negra o de color, o en gun-metal americano al precio unico de \$ 7.90 — en clase superior a \$ 8.90, 9.90, 10.90 y 12.90.

Zapatos y botines para caballero en gun-metal de color o negro, en potrillo charolado, en cordones o botones al precio unico de \$ 12.80 — en clase superior a \$ 13.50, 14.50, 15.50 y 17.50.

¡No confundir, casa pintada de Verde!

1838 - NAZCA - 1838